



STEELER

SOKÓŁKA

www.steeler.pl

FORD TRANSIT



INSTRUKCJA MONTAŻU

(Płyta wciągarki)

FITTING INSTRUCTION

(Winch plate)

ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА

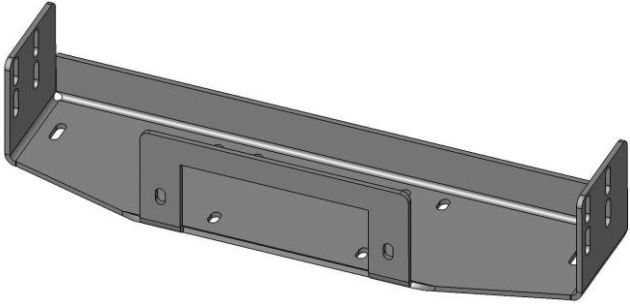
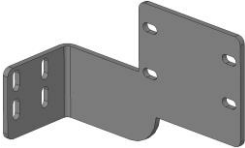
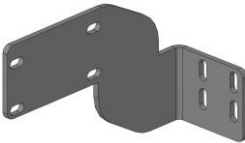
(Лебедка пластины)

MONTAGEANLEITUNG


(Winch Platte)

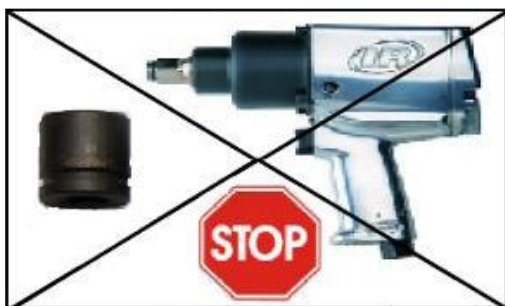
TRANSIT-PW

Wykaz elementów:
Specification of full assembly:
Список элементов тюнинга:
Liste der Elemente:

<p>1. Płyta wciągarki (szt. 1) Winch plate (1 pc.) Лебедка пластины (шт.1) Winch Platte (st.1)</p>	
<p>2. Zamocowanie lewe (szt. 1) Left attachment (1 pc.) Крепление левое (шт.1) Montage links (st.1)</p>	
<p>3. Zamocowanie prawe (szt. 1) Right attachment (1 pc.) Крепление правое (шт.1) Montage rechts (st.1)</p>	

Wykaz elementów łącznych:
Connecting components:
Список соединительных элементов:
Die Auflistung der Elemente:

<p>Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.)</p>	<p>M10x35 – (2) M10x50 – (8) M12x35 – (8)</p>	<p>Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.)</p>	<p>M10 - (10) M12 - (8)</p>
<p>Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben(st.)</p>	<p>Ø 11 – (20) Ø 13 – (16)</p>	 <p>17 46 Nm 19</p>	



Czas montażu
Fitting time
Время монтажа
Montagezeit

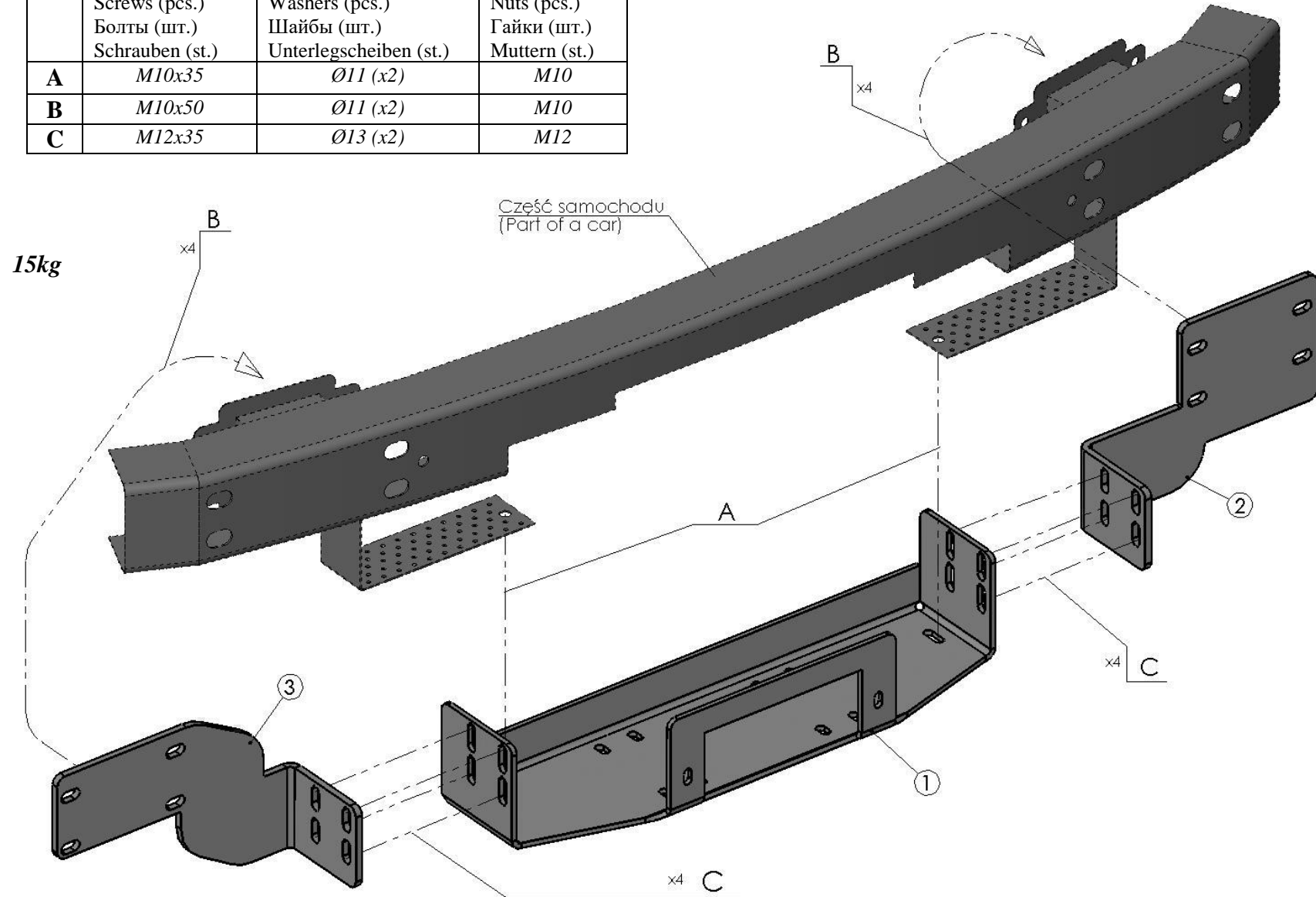


1 h

UWAGA: Folię usunąć dopiero po montażu!
ATTENTION: Foil remove after fitting!
ВНИМАНИЕ: Целлофан снять только после завершения монтажа!
HINWEIS: Die Folie soll erst nach der Montage entfernt werden!

Montaż / Fitting / Монтаж / Montage
TRANSIT-PW

	Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.)	Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben (st.)	Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.)
A	M10x35	Ø11 (x2)	M10
B	M10x50	Ø11 (x2)	M10
C	M12x35	Ø13 (x2)	M12



*Montaż (zdjęcia) / Fitting (pictures) / Монтаж (фотографии)
/ Montage (Fotos)*



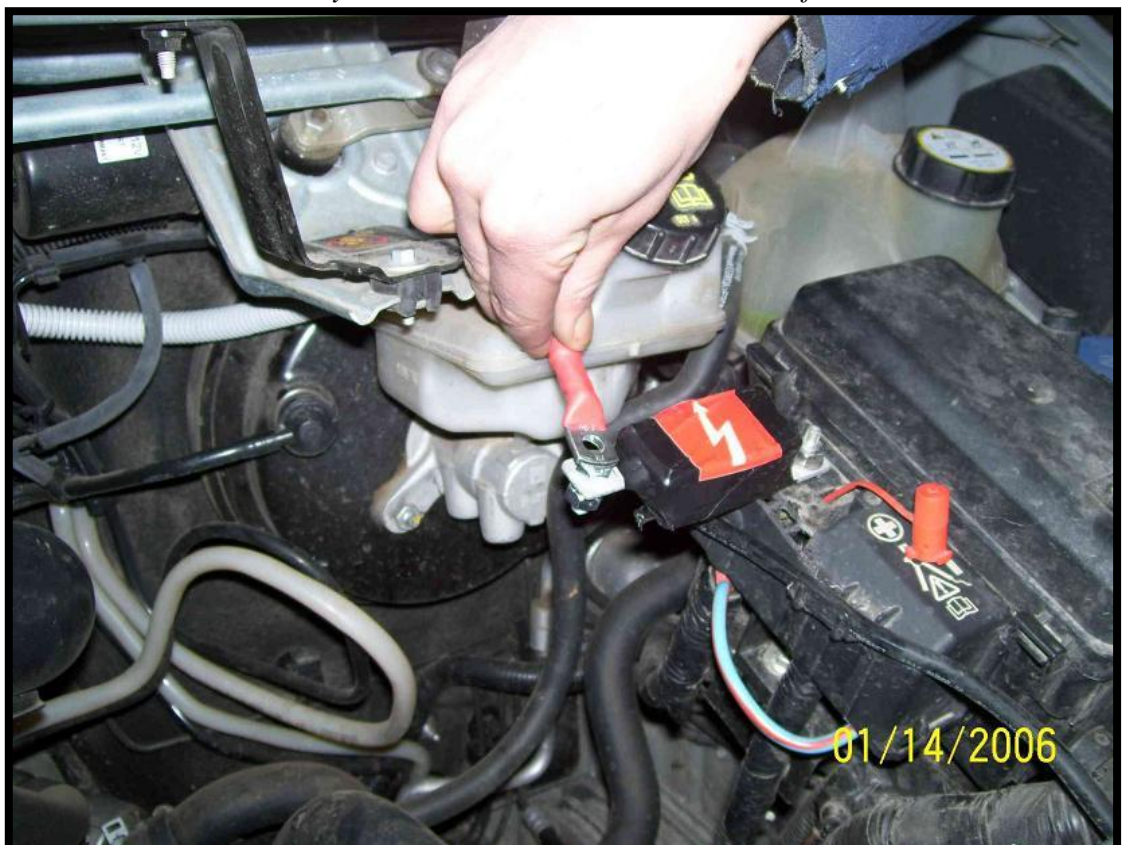
*Demontaż przedniej osłony.
Removing the front cover.*

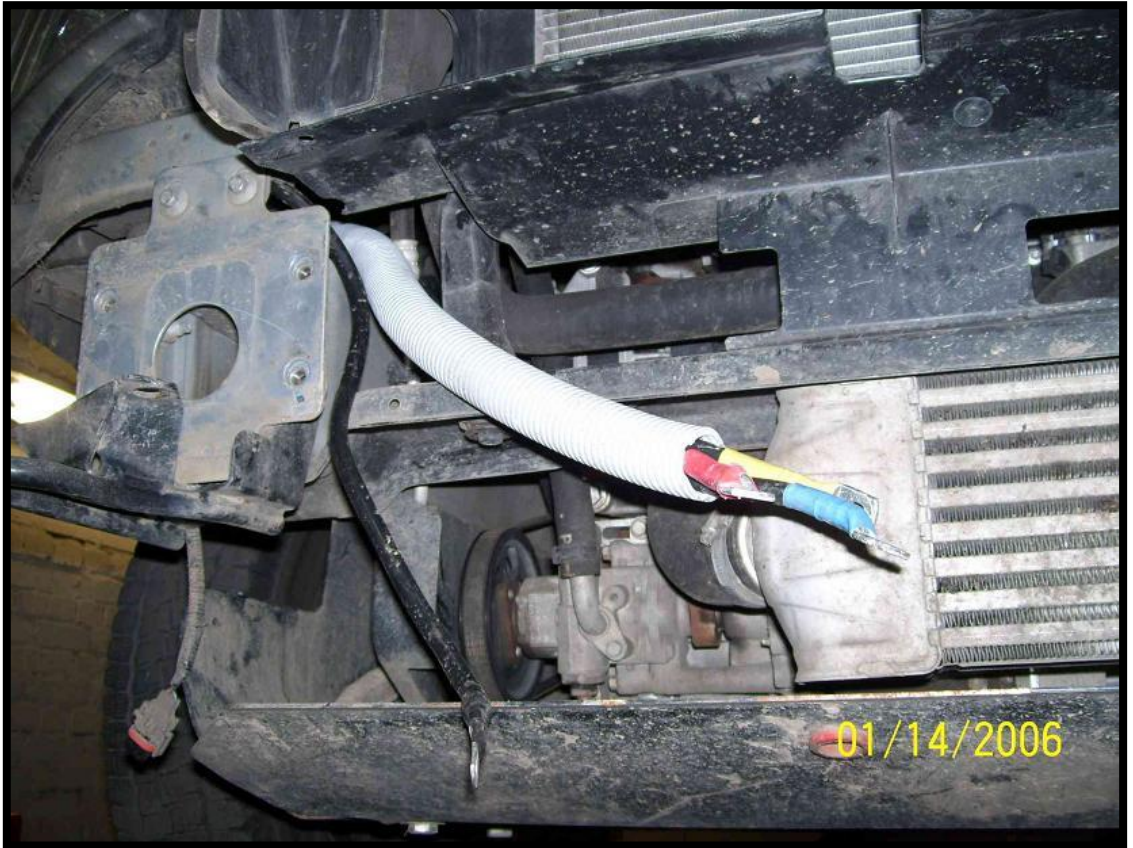




Przełącznik należy zdemontować z wciągarki i zamontować pod przednią maską za pomocą trzech przewodów (H07V-K 1x35) o długości 1,1m z końcówkami (8x35). Bezpiecznik należy zamocować bezpośrednio do akumulatora a następnie należy zamocować czerwony przewód do danego bezpiecznika.

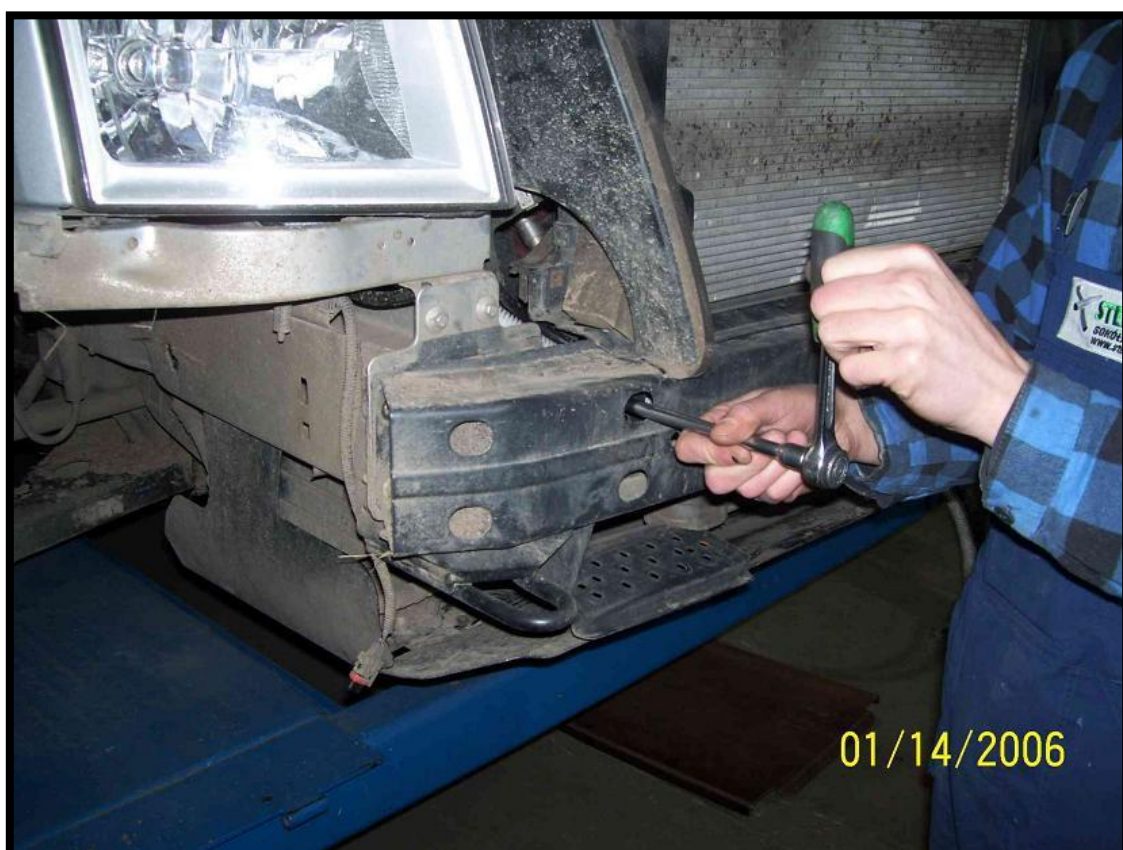
The relay must be removed from the winch and mount under the front hood with three wires (H07V-K 1x35) with a length of 1.1 m with tip (8x35). The fuse must be mounted directly to the battery and then attach the red wire to the fuse .

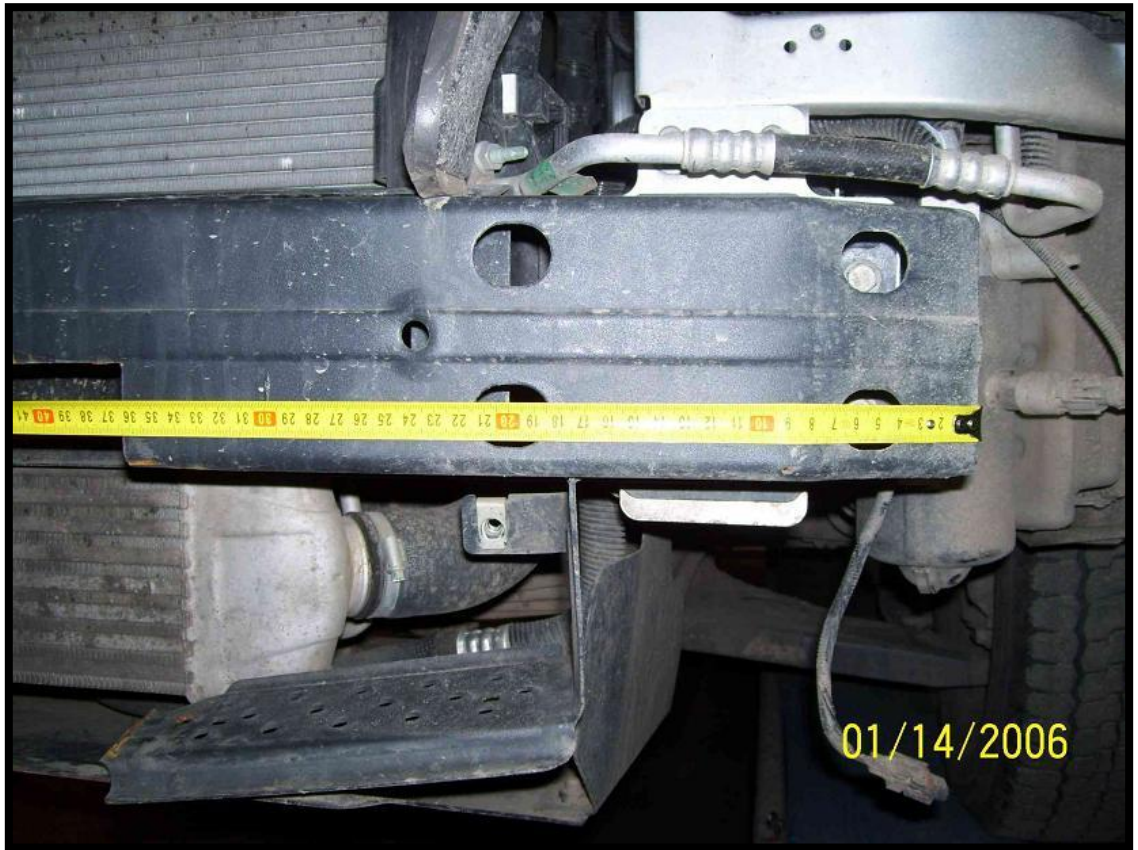






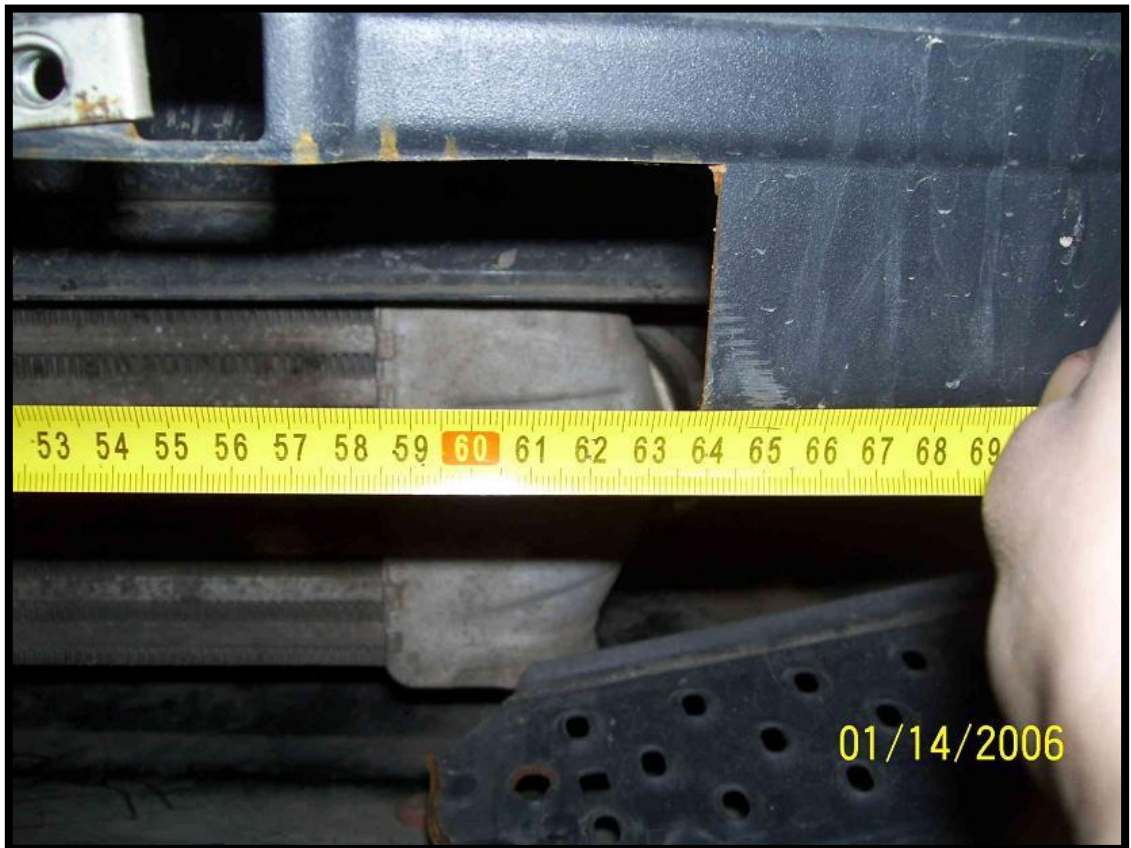
Wycinanie pasa przedniego może odbywać się na samochodzie lub po jego demontażu.
Cut of the front beam can be carried out on the car or after its removal.





Wycinanie w najniższej części pasa przedniego:
Cut in the lowest part of the front beam:

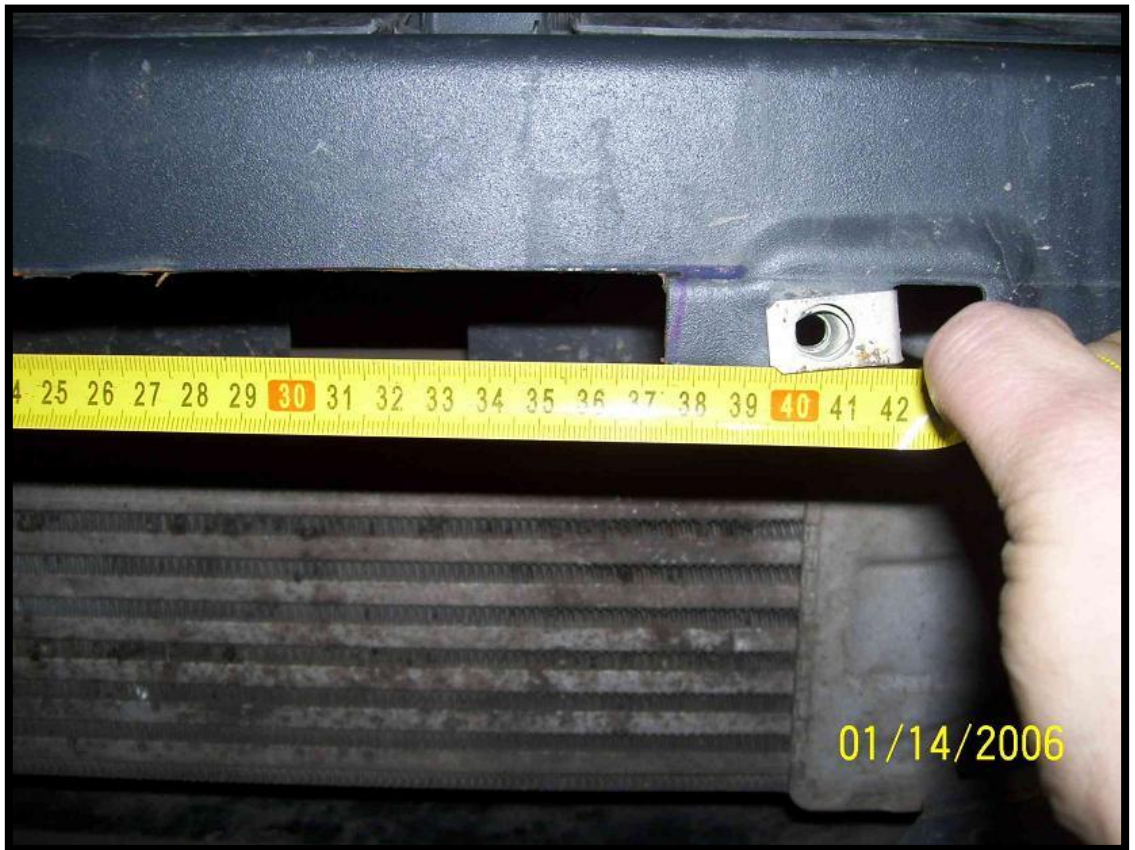






Wycinanie w najwyższej części pasa przedniego:
Cut in the highest part of the front beam:









Wycinanie stopni:
Cutting steps:





Wycinanie w dolnej części:
Cutting of the bottom beam :





Dopasowywanie przedniej osłony:
Adjust the front cover:



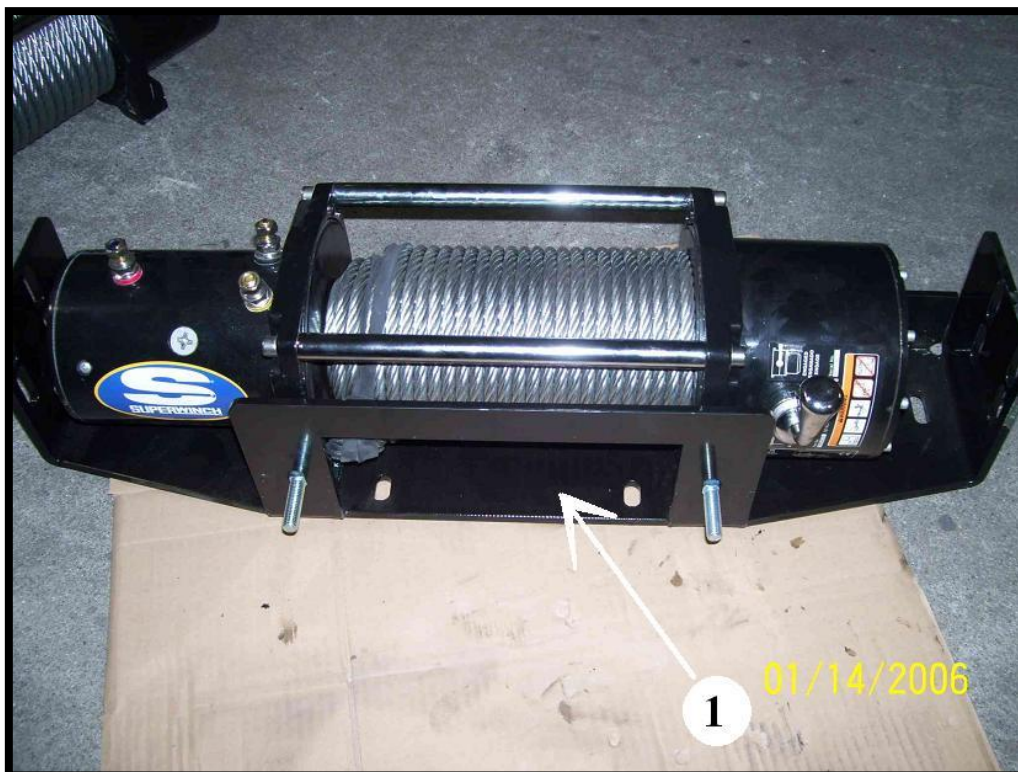






Uchwyt dźwigni przełączającej należy zdemontować i obrócić o 90 stopni, tak aby dana dźwignia znajdowała się z przodu wyciągarki:
Switching lever handle must be removed and rotated 90 degrees, so that the lever was on the front:

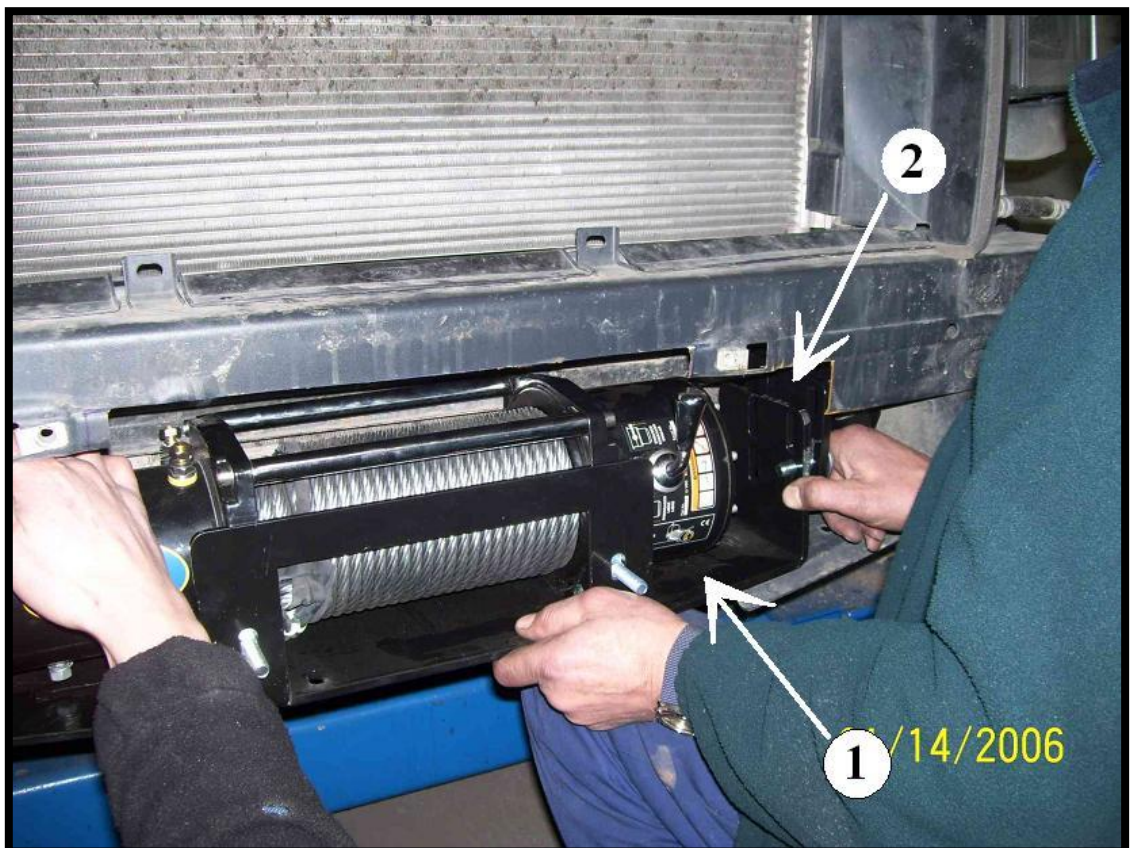
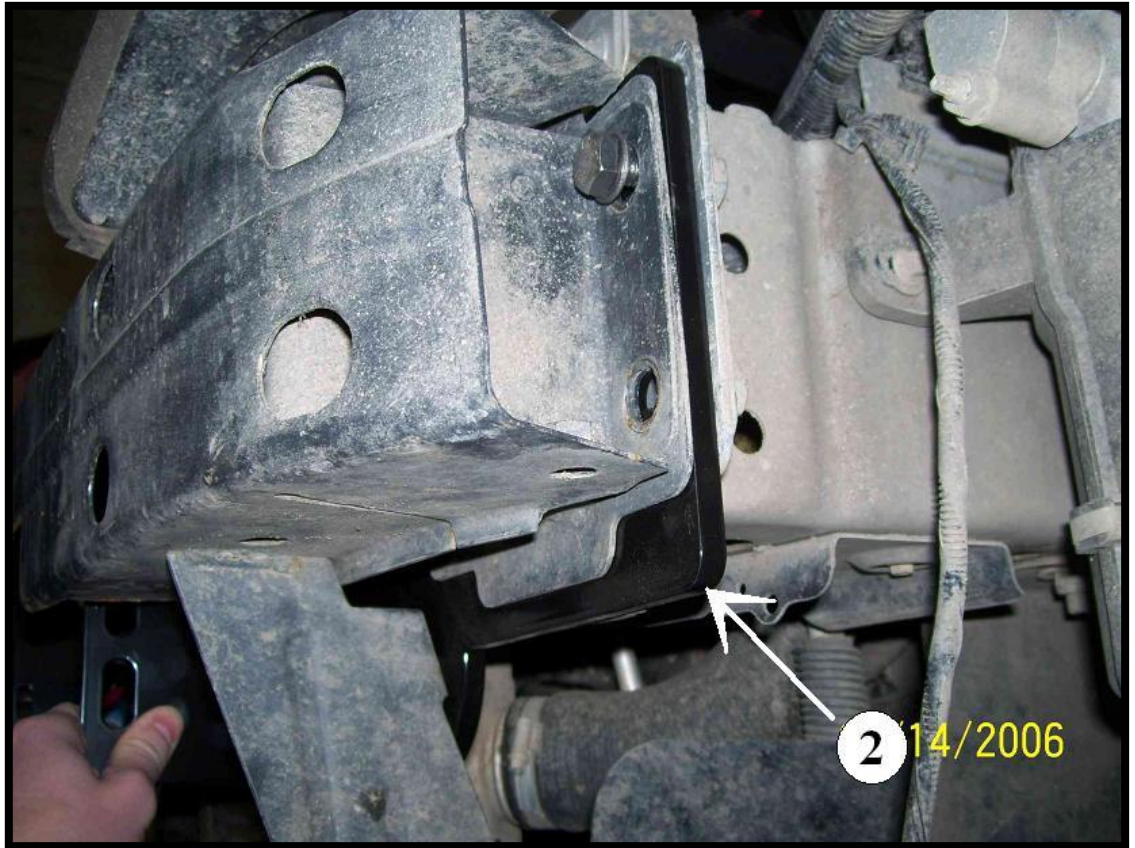


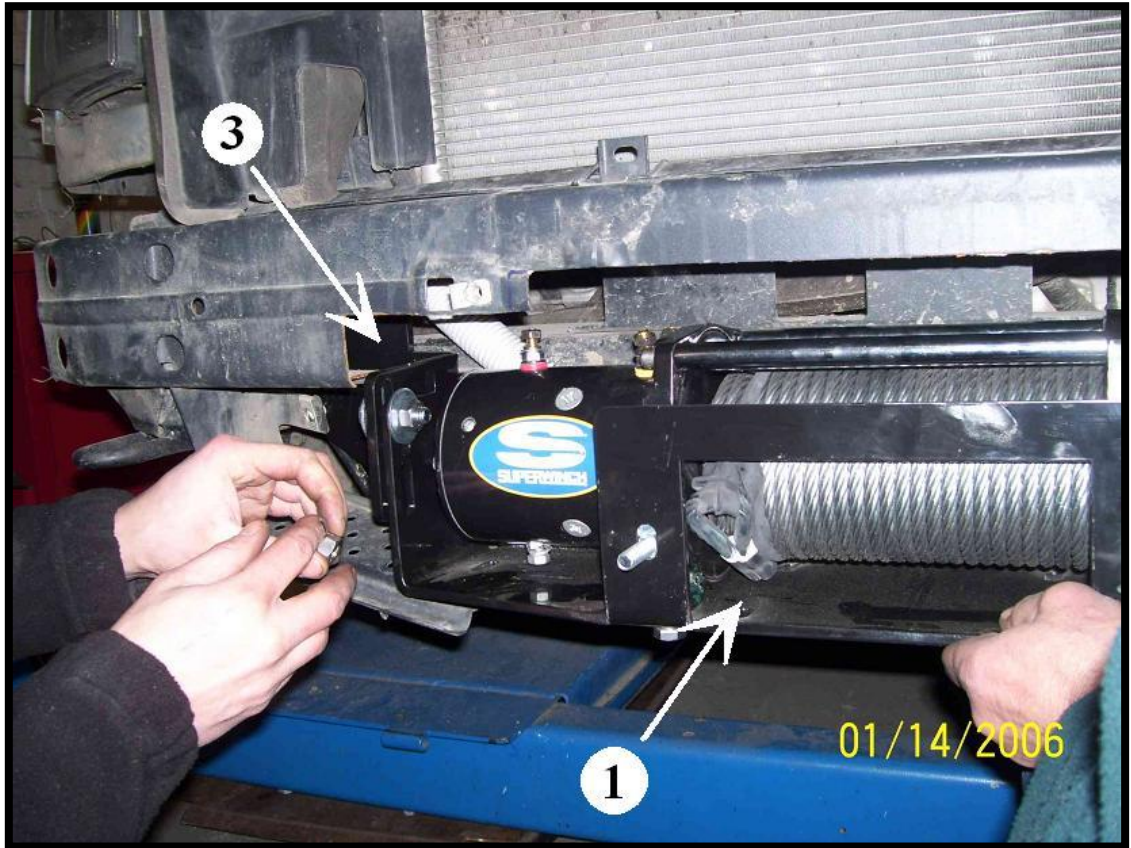


Wciągarkę najpierw należy zamocować z płytą dolną (nr.1) a dopiero montować do przodu samochodu za pomocą dwóch dodatkowych zamocowań (nr.2, nr.3)

Winch must first be fitted with the winch plate (No.1,) after that has to be mounted to the front of the car with two extra fixings (No.2, No.3)









Hebel zabezpieczający (główny wyłącznik prądu)
montuje się w dowolnym miejscu pod maską.

Security main breaker is mounted anywhere under the hood.